

EL PIRINEO

Periódico semanal de información

DIRECTOR: JAIME DURÁN

Número suelto, 10 céntimos.

Números atrasados, 20 céntimos

Trimestre, 1.25 ptas.

Fuera: « 1.50 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción y Administración,
Calle de la Revolución, n.º 11

Anuncios a precios módicos
No se devuelven los originales

Epistolari

El temps segueix esplèndit, la neu s'en va de per tot arreu, el sol casibe escalfa massa; els ausells comencen a aparellarse, i cantant alegrement, cercan lloc per a construir llurs nius, els blats creixen, els arbres ja volen gemmar, semblen en plé ista....

Mes per això el correu dona la volta per la via de Calaf, i el rebem amb un jorn de retràs, i les *Caceroles* de Ribes, *velis nolis*, obligan a fer nit als viandants que venen a Cerdanya.

¿No es veritat, exsels Romá, que pareix que s'hagin mort tots els batlles de la Cerdanya, que no hi hagi Governador a la Província, que les Cambres siguin disoltes ja, que'ls Senadors i Diputats son muts; i que el Govern en lloc de viure a Madrid; sia presoner dels soviets?

De tot hi há; mes per lo vist, aquí existeix calcú que te mes forsa que totes les Autoritats i mes que tot el Poble enter i verdader.

¡S'en xauton plá mall! com diuen els Rosellonesos.

* * *

Segons ens diuen calques vehins de Bolvir i d'altres poblets de la Solana, fá ja anys, es vá contruir la carretera de la Seo de Urgell, se'ls vá expropiar llurs terres, i aquesta es l'hora que no han cobrat ni un maleit céntim i lo mes trist es que pagan com avans llurs contribucions, com si encara fossen els amos de lo que han tingut de donar per la via pública.

¡Vaja! Que la brometa ja comensa a esser pesada, i val la pena que'l Govern o qui sia, desentrellisi tant escandalós assumpte.

¿No vos ho sembla, benhaurat Romá?

* * *

Les obres de l'estació del transpirenaic, avansan de tal manera, que han desaparegut el *Rec dels Pats*, el *Bescuit* i altres propietats, avui soterrades, per exigir el nivellament de la via i emplassament de l'Estació.

Voldriem veurerho tot acabat, i aixís, tal volta s'acabaria l'esclavitut i l'explotació iníqua de que som víctimes els malaventurats cerdans.

* * *

D'un dia a l'altre son esperats els cavalls de la Remunta, que'l Govern ens envia cad'any.

¿La desilusión es completa. Dos cavallis a Puigcerdá i dos a Llívia?

No ni há pera començar, valdría mes que no'n fessin venir cap i aixis no oíem les burles, brometes, i escarnis de nostres vehins, qu' a boca plena es mofan de nosaltres amb el socorregut ditxo de *¡Que voulez vous, choses d'Espagne!*

L... prou.

LO FERRER DE NYER

Bartolomé PUIG
 Constructor de Obras

•••••

PLANOS, DATOS Y PRESUPUESTOS
 PRONTITUD Y ECONOMÍA

•••••

PUIGCERDÁ

- Semblanzas -

Paséate, querido lector, por los pintorescos y alegres alrededores de nuestra estimada villa.

Dirige tus pasos hacia la Baronía, párate, aunque sea por breve rato, para visitar las obras de la Estación del tan deseado transpirenaico, continua el interrumpido paseo, visita, así de paso, el barrio del Puente de San Martín, deambula un poquillo mas hacia Occidente, con la vista siempre fija en el pueblo de Guils, situado como por arte de encantamiento en la mitad de la montaña, contempla luego el curso rápido y bullicioso del Caról, que saltando de roca en roca y espumeando acá y acullá, alegra aquellos barrios, fecunda sus tupidas arboledas, dá asilo a miles y miles de pajarillos, los cuales con su vistoso plumaje alegran la vista, y con sus dulces gorjeos deleitan el oído de los habitantes y transeuntes de tales lugares; tan bellos y agradables, en los cuales, Madre Naturaleza,

no ha escatimado nada para hacerlos agradables, e inimitables.

Si te fijas un minuto, sordo ruido llamará tu atención, un chalet monísimo, rodeado de coquetón jardín, cuyas paredes besa amorosamente el agua pura cristalina y limpida del Caról, evocará sin duda alguna en tu memoria, aquellos mágicas y encantadas moradas, tan magistralmente descritos en las Mil y una noches; seguramente querrás saber ¡oh curiosidad humana! quien es el feliz mortal que vive entre aquel templo de Mercurio, productor del monótono y cadencioso rumor y del estético chalet; cosas ámbas que te llamaron poderosamente la atención.

Pues bien, no suspendas ni por un momento tu paseo, sigue tu ruta, penetra entra sin escrúpulos ni temores en los tales edificios, franquea con toda libertad el portalón de hierro, y no lo dudes, te saldrá al paso para recibirte cual corresponde, alegre, franca y hospitalariamente, y aun te ofrecerá alguna copita del mas caro licor y habanos legítimos, el mortal que pasa la vida trabajando en el taller, feliz en el seno de la familia, contento y satisfecho de vivir entre corrientes de susurrante líquido, rico arbolado, flores y aves canoras, todo ello, un remedo del Paraíso Terrenal, do vivieron y *pecaron*, nuestros padres Adán y Eva. ¿No conoces al Adán de aquel minúsculo paraíso? Pues, figúrate un perfecto caballero, de gallarda apostura y marcial talante, de belleza varonil, de andares aristocráticos, de vestidos siempre de corte elegantísimo y de última moda, de calzado de forma modernísima e impecable, es como solemos decir en catalán, *un home eixit de la capsa*.

Bueno, amable, generoso hasta la esplendidez nervioso e impresionable cual placa legítima *Lumière*, amigo de sus amigos y hasta de sus enemigos, enamorado del trato con gentes cultas, caritativo, aseado y limpio como un armiño, es en fin el tipo acabado del *gentlement* en toda la extensión de la palabra.

No le gusta el madrugar, esto no; que *las mañanitas de Abril, buenas en la cama son*, y lo mismo en su casa que en el Casino, busca siempre la comodidad, adoptando al efecto, posiciones académicas de buen gusto, cuyas víctimas suelen ser las mesas y las sillas puestas a su alcance, dos a lo menos, una no le sirve para nada.

Penetra pues, oh plácido lector, en la morada ya descrita, no te arrepentirás.

En aquella casa, todo es franqueza y alegría y cariño, vale mucho el jefe de la familia, mas no le vá en zaga su pequeña, pero buenísima esposa y sus preciosos hijos; tampoco se quedarán cortos los dependientes, que ya se sabe, a *tal amo, tal criado*.

La divisa del Santo Patrón; *Charitas* es la guía y norma del hogar.

¡Dichosos ellos, que pueden y saben practicar tan excelsa virtud!

¡Quien pudiera hacer otro tanto!

KÁRLOS

Jaime Durán

Médico-Ginecólogo

Tiene el honor de manifestar a su clientela; que desde esta fecha, se dedicará con preferencia a la asistencia de partos.

Y siguiendo la costumbre iniciada por sus colegas franceses; abonará a precios convencionales a todas las señoras que le avisen meses antes del parto, abonando igual cantidad tanto en los partos naturales, como en los que sea necesaria la intervención.

Puigcerdà Octubre de 1919

menores la teoría.

¡Quien no ha visto al hombre de letas tener alrededor suyo las juventudes de la población, glosando toda clase de estudios y una vez terminados los cuales, jugar mezclado con ellos, con objetos de adelanto y progreso, pagados particularmente!

De su ágil compás y lápiz, se conservan diseminados en varias partes obras de arte, tales como la «Torre de Riu», «Santuario del Remedio», «Casino Ceretano», «Torre del Manau», varias villas y chalets en Puigcerdà, «Seminario de la Seu de Urgel», «Santuario de Nuria» y otras que sería largo enumerar.

Fué en esta villa varias veces Alcalde y Juez Municipal, debiéndole la vecindad servicios inpagables.

Gracias a su saber, revisó el tratado internacional de Livia con Francia, valiéndose su estudio el «Canal de Angoustrine en Livia» cuyos trabajos fueron personalmente llevados a cabo por él mismo, convirtiendo campos inertes en cultivo de primera.

Larga sería la narración de los hechos salientes dados a beneficio de la población, pero dada la humildad que daba el finado a los mismos, temo mancharlos con su narración.

Reciba la afligida viuda y sobrinos en estos momentos de dolor, la expresión fiel de nuestro mayor sentimiento.

JAIME SOLER

Livia 26 febrero de 1920

DE LLIVIA

In Memoriam

El día 25 del actual falleció a la avanzada edad de 77 años don Calixto Freixa Plá.

Fué en vida un modelo de Cultura y saber agrupando alrededor suyo lo mas selecto igual que humilde de nuestra patria chica Cerdaña, y hasta fuera de ella.

No habiéndole la Providencia dotado de familia, su ideal consistió en crear Sociedades y Centros escolares, inculcando a los adultos la práctica y a los

POSTALES

Bromuros mate, Color, Sépia, Inglesas, Americanas y Alemanas
Paisajes suizos, marinas, etc., etc.

REPRODUCCIONES

C. Revolución, 11.

Lo que's veu i lo que's diu

Mireu que's prou! Ja porto trencats mitja dotzena de bastons de freixa pera treurer els gossos de casa, els gossos d'aquets que volen un gosset o gossàs per luxe, i que's fiquen pera tot arreu buscant quelcom pera menjar, es clar, com que la majoria, no saben, no poden o no volen mantenir-los, els demés havém de pagar la manutenció dels llurs capritxos.

Ja diu be aquell ditxo: casa pobre, fora gos, car si aixís ho fessin no molestarien a ningú ni jo trenca-ria tants bastons a l'esquena de les pobres bestioles que ben mirat no hi mereixen res.

En altres països no passa tot aixó, doncs qui vol tenir gos, paga una petita suma, més a Puigcerdà com que no hi ha carretó pera cassar-los, qualsevoles permet fer morir les bestioles de gana i d'alguna ensope-gada amb tots els que no volent ésser molestats: i tenen rahó. Veïeu senyor Batlle de posar-hi remei, puig aviat hi aurà mes gossos que menjar.

○○○○○

Un cas curiós.

Serien las dues de la matinada del passat diu-menge, quant el sereno m'explicaba lo següent: No fa gaire que estava ocupat en varis sentits, tenia la vista entretinguda, la boca ocupada i les orelles escoltant.

¿I aixó? vareig dir jo un xic estranyat.

Figureuvos doncs, me digué'l bon home, que de la boca m'en sortia el cant pera donar l'hora al veïnat. L'orella dreta escoltava un fulano que recitava versos a un amic seu, en plena via pública; l'orella esquerra sentia uns cants, sens dupte d'algún enamorat; i mo's ulls veien un parell de joves, que encara que lluny vaig veure que estaven molt acupats llegint l'un un paper i l'altre anaba encenent mistos pera fer-li llum.

Que vos en sembla'm digué, i jo per tota res-posta li vareig dir lo que francament tot-hom deu pensar; a mi me sembla que tots aquestos fulanos son tocats del bolet, dons no son aquestes, hores pera en-tretener-se, ni a cantar ni a recitar ni a llegir, i molt menys a fer llum.

○○○○○

Qui ha dit que a Puigcerdà no feiem com per tot arreu? Doncs are, segons es veu ho volém escarnir tot, figurat llegidor aimat, que fins havem arribat a co-piar als barcelonins, en alló de la falta de tabac.

En una de les reunions que cada mitgdia es fan a la Plasseta de les Monjes, ens cridà l'atenció, lo que diu un senyor, —per cert molt respectable— de que la falta de tabac, es deguda a que 'n marxà algu-nes caixes cap a la Seu d'Urgell. Serà veritat? No; no-saltres no ho volém creure, perque si fos aixís, pobre representant de la Tabacalera! amb el gènit que tenen «todos los esclavos del pitillo», ajudats d'alguna «es-clava», quant es veigin obligats a fer vaga, ja's pot posar la pell en remull, i segons deia un vaguista del rotllo, diu que'l dia que la vaga sigui total, que fins se la carregaran els dels autos, perquè diu que amb ells s'en portan les caixes.

Renoil de renoil i que ho deia enfadat aquell ho-me, sort de la sort que ni ha alguns que tenen tabac «Habano» de les fàbriques d'Andorra, que sinó ja, hi hauria una gran revolució. Aixís ho creuen

ELS JORDI

Dr. Isidro Durán Vidal

Tocólogo

Médico del Hospital de «Assistance Française» y de «Anexe Infantine»

Consultas particulares de 3 a 5

TELÉFONO 1301-G.

Avenida de la República Argentina 54

BARCELONA

REMITIDO

○○○○○

La «Unión Mercantil e Industrial de Puigcerdà», a causa del continuo aumento en origen de los artícu-los del ramo de comestibles, vióse obligada a poner en conocimiento de la M. I. Junta local de Subsisten-cias, que los comerciantes de los citados artículos no podian seguir vendiendo al precio que se expresa la Tasa del 12 noviembre próximo pasado y atendiendo a la justificada solicitud, se le autorizó en fecha 22 fe-brero último una nueva Tasa de precios que para co-nocimiento del público se reproduce a continuación.

Habiendo sido repartida entre sus asociados la nueva Tasa por la entidad «Unión Mercantil e In-dustrial de Puigcerdà, ésta, pone en conocimiento de

todos los comerciantes, —no asociados— expendedores de todos o parte de los artículos relacionados, que vienen obligados a fijar la nueva Tasa en sus respectivos establecimientos en sitio visible del público y que pueden recojerlas gratuitamente en su local social calle de la Libertad, n.º 20 - Restaurant Reus.

ooooo

TASA Oficial de Venta acordada por el M. I. Ayuntamiento y Junta de Subsistencias, en sesión del día 21 de los corrientes.

Relación de los Artículos

ceite corriente	litro	2'75
« fino	«	3'50
arroz corriente	kilo	1'15
« selecto	«	1'30
« extra	«	1'45
Alubias 1.ª clase	«	1'50
« 2.ª clase	«	1'20
Azúcar blanco fino	«	2'95
« cortadillo	«	3'45
Garbanzos cotes	«	1'50
« sauco	«	2'25
Lentejas	«	1'30
Bacalao Islandia	«	4'00
« Francés	«	2'25
Pastas sopa 1.ª clase	«	1'75
« país 2.ª clase	«	1'40
Jabón de 2.ª	«	1'40
« Verde 1.ª	«	1'70
« Extra	«	2'20
Patatas	«	0'25
Huevos (docena)	«	2'50
Leche (litro)	«	0'40
Sardinas saladas (docena)	«	0'60

Carnes

Carnero	kilo	4'00
Chuletas	«	4'00
Ternera (sin hueso)	«	5'00
Pecho y cuello	«	3'00
Buey (con hueso)	«	3'00
« (sin hueso)	«	4'00

Carnes de Cerdo

Tocino graso gordo	kilo	4'75
« delgado	«	4'75
« virado	«	5'00
Minteca cerdo blanca	«	4'90
« caldera	«	3'90
Jamón	«	8'00
Lomo	«	5'15
Carne magra (sin hueso)	«	4'90
Cosquilla fresca y salada	«	4'90
Butifarra blanca (cocida)	«	5'15
« cruda y salchichas	«	5'15
« negra de sangre	«	4'90
Espinazo	«	2'90
Hígado con sangre	«	2'40

Pan

Pan común de trigo	kilo	0'65
» » de centeno	»	0'57 1/2

SE VENDE

UN TROZO DE TERRENO, SITO EN
PRAT DE PALLAROLS
Darán razón en esta Imprenta

Noticias

RELIGIOSAS

IGLESIA PARROQUIAL. Cultos de la semana.
Domingo 29.—Mañana misas rezadas, a las 6, 7, 8 y 11. Misa conventual a las 9 y cuarto.

Tarde, a las 2 Catecismo . A las 5 Santo Rosario y ejercicios del mes de S. José.

Días feriados. Misas rezadas desde las 6, y cuarto. Conventual a las 9. A las 11 Catecismo a las niñas. Tarde, a las 5, Catecismo para niños. A las 6 Santo Rosario y mes de San José.

El día 5 del próximo Marzo, por ser primer viernes de mes, dedicado al Sdo. Corazón de Jesús, los socios del Apostolado de la Oración, tendrán su Comunión general reglamentaria a las 8 de la mañana. Por la tarde, a las 6, función propia con exposición de S. D. M.

El jueves último día 26, en la Capilla de Ntra. Sra. de la Sacristía, tuvo lugar el enlace matrimonial de los jóvenes don Mauricio Casas y doña Cándida Font, vecinos de esta.

La esposa de nuestro particular amigo don Francisco Rosell, ha dado luz a un robusto niño. Madre e hijo, siguen en perfecto estado. Lo celebramos.

Por ausentarse Se cedería un campo, una cuadra con pajar, una casa con tres pisos amueblados y tienda Razón a la misma, **Barrio Puente S. Martín, 13**

Nuestro Alcalde, el Sr. Górriz, el día 26, cursó el siguiente telegrama. «Administrador Principal Correos Gerona— Realizándose por empresa autos encargada transporte servicio correos, la conducción de pasajeros de ésta a Ripoll cogiendo correspondencia tren mismo día para llegar a Barcelona, no se explica esta Alcaldía atendiendo reclamaciones vecindario se continúe prestando servicio para transporte correo de Barcelona a ésta y vice versa en dos fechas cuando podría llevarse a cabo en una sola, como espera dispondrá V. en beneficio del público. Le anticipa las gracias y saluda,— Górriz.

El día 27, el Administrador principal de Correos de Gerona, cursó el siguiente:

«Administrador de Puigcerdà = Ordene a contratista conducción correo Calaf-Ripoll, que en expedición ascendente se atenga en todo a itinerario fijado por Dirección General, continuando servicio para esa, sin detenerse en Ribas hasta el día siguiente como hoy día efectúa. Propiotiempo, comunico a V. que intereso de la Principal de Barcelona, que a partir de pasado mañana, curse correspondencia para esa por vía Ripoll en lugar de por Calaf.

Sírvase comunicar en mi nombre al Sr. Alcalde de esa localidad Sr. Górriz, como contestación al telegrama que dicha autoridad local me ha dirigido».

Han sido nombrados por la Alcaldía, serenos de la villa, don Martín Salvat Pujadas y don Valentín Baqué Llanas e igualmente Guarda Jurado del canal

Internacional, en la parte perteneciente a España, don Carlos Regúl Anglada.

El domingo próximo, tendrá lugar la clasificación y declaración de soldados del actual reemplazo.

El jueves está de turno y por lo tanto abierta, la Farmacia Boris, las otras dos, cerradas de 2 a 7 de la tarde.

La señora de don Antonio Esteva y Canal, D.^a Leonie Taulère, a dado luz en Llívia, ha una graciosa y robusta niña.

Felicitemos a las familias Esteva-Taulère.

La hojalatería de José Lucas, se ha trasladado a la Calle de España, n.º 46.

Segons ens diu persona ben enterada, del desgabell en el servei públic d'aquesta vila a Ripoll, no'n té cap culpa, la Companyia d'Automòvils, la qual te moltes ganés de servir bé i com cal.

Més, no pot fer-ho aixís; primerament, perquè donat el mal estat de la carretera vella, l'encarregat no vol permetrer el trànsit per la mateixa, per la por de que calque jorn hi haigi un daltabaix, que podria causar greus conseqüències, i en segon lloc, perquè es impossible passar per la carretera del Estat, desde la *Torrassa* a cal *Not*; puig alló ni es carretera ni res que s'hi sembli, mes aviat es pot clasificar de mal viarany, que no te cara ni ulls i que's desfà tot sol sens passar-hi ningú.

Amb gust fem aitals manifestación, i caiguin las responsabilitats i les censures damunt del que tingui la culpa de tant incomprensible situació.

¡A tout Seigneur tout honneur!

Temperatura

Días	Máxima	Mínima
21	6	— 1
22	8	— 5
23	10	— 2
24	9	— 3
25	9	1
26	12	2
27	14	— 3

Imprenta VIDAL.—Revolución, 11.

GRAN BAR :: MODERN TAWERN**Vda. LAVILLA**

PLAZA DE CABRINETTY

Cafés y licores de las más renombradas marcas
del país y extranjeras**:: Buen Perno :: Vermouth Torino ::**Recomendamos el selecto café de este Bar, ser-
vido con cafeteras individuales, por ser indiscu-
tiblemente uno de los mas aromáticos que se
----- toman en esta Villa -----**Disponible****FABRICA de CORSES y ACADEMIA de CORTE****FRANCISCA PALLARES**

VIUDA DE AGUILAR

CORTE ESMERADO y A MEDIDA

Calle de la Libertad, 32

Colmado Americano**COMESTIBLES :: CHARENTERIE**

CALLE REVOLUCIÓN, 29

ANTONIO JUNOY*Chocolates : Galletas : Conservas : Bombonería
Cafés : Pesca Salada : Perfumes : Champagnes
Botelleria : Jarabes : Vinos : Aceites : Licores
Embutidos : Frutas : Potajes : Pastas para sopa***Fundición de Hierro****JOSÉ CORTADELLAS**ESPECIALIDAD EN TODA CLASE
DE PIEZAS DE HIERRO COLADO**Bellver de Cerdaña****— SASTRERIA —****Domingo Bertrán****:: CONFECCIONES A MEDIDA ::**ESPECIALIDAD EN EL CORTE
POR LOS ULTIMOS MODELOS

Calle Mayor : LLIVIA

Peix Hnos**Carburo y
Papel Estrasilla**Ventas al por mayor
Dirigirse a :: Peix Hnos. :: Puigcerdá**PELUQUERIA de
JOSE ALART**

CALLE MAYOR, 15 :: PUIGCERDÁ

**Periódicos y Revistas
semanales ilustrados****— SUCURSAL EN —
BOURG-MADAME**

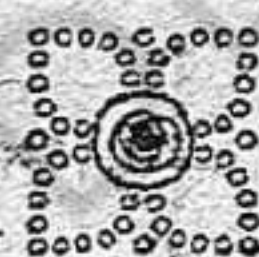
Peix Hermanos

Calle de la Revolución, 7

FIN DE TEMPORADA

Verdaderas rebajas de precios en

PELETERÍA



Anuncios de EL PIRINEO